

**49. Stuttgarter Magyar
Katolikus
Jótekonysági Bál
2024. január 27.**



**49. Ungarische Benefiz-Gala
27.01.2024 Stuttgart**

A Szent Gellért Magyar Katolikus Egyházközség
szeretettel hívja Önt, családját és barátait

2024. január 27-én

a

49. STUTTGARTI MAGYAR JÓTÉKONYSÁGI BÁLBA.

Helyszín: Schwabenlandhalle, 70734 Fellbach, Guntram-Palm-Platz 1.

Teremnyitás: 18:00 óra, Nyitótánc: 19:00 óra – Teremzárás: 3:00 óra

A jó hangulatról gondoskodnak:

„Tornádó” zenekar (Szajk)

„Düvő” zenekar (Salgótarján)

„László Attila” (Kézdivásárhely)

„Tanz- und Gesellschaftsklub” (Schorndorf)

„Csöbörcsök” néptáncsoport (Stuttgart)

„Dobó István” cserkészcsapat (Stuttgart)

Tóth-Pál Zoltán népművész (Nürnberg)

Tiszteletbeli védnök: Gabrielle Zull, főpolgármester, Fellbach.

Díszvendég: Exc. Dr. Izsák András, stuttgarti főkonzul.

A bál tiszta bevételét az Egyházközség szocio-karitatív projektek támogatására fordítja.

Tombola a stuttgarti Dobó István Cserkészcsapat támogatására.

Belépés kizárólag alkalomhoz illő öltözékben!

Hölgyeknek: estélyi vagy koktéluha

Uraknak: öltöny vagy szmoking

Legyen Ön is Jótékonysági Bálunk támogatója!

Die Ungarische Katholische Gemeinde Szent Gellért
lädt Sie, Ihre Familie und Freunde
am 27. Januar 2024
zum

49. BENEFIZ GALA DER UNGARN ein.

Ort: Schwabenlandhalle, 70734 Fellbach, Guntram-Palm-Platz 1.
Saalöffnung: 18:00 Uhr, Beginn: 19:00 Uhr – Ausklang: 3:00 Uhr

Für gute Laune sorgen:

| | |
|--------------------------------|------------------|
| „TORNÁDÓ” Band | (Szajk) |
| „Dűvő” Ensemble | (Salgótarján) |
| „László Attila“ | (Kézdivásárhely) |
| „Tanz- und Gesellschaftsklub” | (Schorndorf) |
| „Csöbörcsök” Volkstanzgruppe | (Stuttgart) |
| „Dobó István” Pfadfindergruppe | (Stuttgart) |
| Tóth- Pál Zoltán Volkskünstler | (Nürnberg) |

Ehrenschildherrin: OB Gabrielle Zull, Fellbach.

Ehregast: Exz. Dr. András Izsák, Generalkonsul, Stuttgart.

*Durch den Reinerlös werden sozio-karitative Projekte der Gemeinde
unterstützt.*

Tombola zu Gunsten der Stuttgarter Pfadfindergruppe Dobó István

Kleiderordnung ist verpflichtend!
Damen: Abend- oder Cocktailkleid
Herren: Anzug oder Smoking

Unterstützen auch Sie unsere Benefizgala!

FONTOSABB TUDNIVALÓK A 49. MAGYAR BÁLRÓL

A jegyek árusításának időpontja: 2024. január 2-5, 8-12, 15-19, délelőtt 9.00-13.00 óráig az Egyházközség irodáján, **személyesen** vagy **telefonon**.

Cím: Ungarische Katholische Gemeinde, Albert-Schäffle-Str.30, 70186 Stuttgart, Telefon: 0711-23 69 190.

A jegyek ára: 10 éves korig ingyenes,
14 éves korig féláron,
felnőtteknek 33,- €, 25,-€ illetve 18,- €.

Jegyek a helyszínen nem vásárolhatók!

Belépés kizárólag alkalomhoz illő öltözékben. Hölgyeknek estélyi ruha, uraknak öltöny! Azon személyeket, akik nem az előírt öltözetben jelennek meg, nem áll módunkban a rendezvényre beengedni.

Telefonon történő megrendelés esetén kérjük a jegyek árát a rendeléstől számított egy héten belül az alábbi **bankszámlánkra** befizetni:

LB-BW Bank Kontoinhaber: Kath. Stadtdekanat Stuttgart

IBAN: DE63 600 501 01 000 46 46 192 BIC: SOLADEST600

Átutaláskor kérjük feltétlenül feltüntetni a nevet, az asztalszámot és a Kunden-Referenznummer /Verwendungszweck: BENEFIZGALA beírni.

A jegyeket postán – 2,- €-s többletköltség ellenében – eljuttatjuk a megadott címre. Postázási igény esetén kérjük, a postaköltség összegét is szíveskedjenek a jegy árával együtt átutalni. Az első héten megrendelt jegyeket csak a 2. héten tudjuk postázni. Amennyiben az egyházközség karitatív munkáját támogatni szeretné, köszönettel fogadjuk fejenként 5€-s adományait a fentiekben megadott számlaszámon.

2024. január 22-e után a jegyek árát nem áll módunkban visszatéríteni!

A helyek kiválasztásában segítséget a www.stuttgarter-katolikusok.de című honlapunkon (**Programok - Rendezvényeink – Magyar Bál** címszó alatt) talál. Ha pedig parkolási lehetőséget keres, akkor kattintson a www.fellbach.de/parken/1289/de/parken-in-fellbach.htm címszóra.

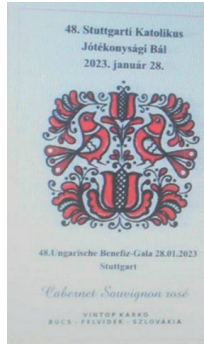
Vigyázat: a tilosban parkoló autókat az éjszaka folyamán is elvontatják!

Különlegességek, amiket az est folyamán meg lehet kóstolni

Magyar borok a Felvidékről – Vintop Karkó – Búcs



Olaszrizling,



Cabernet Sauvignon,



Merlot

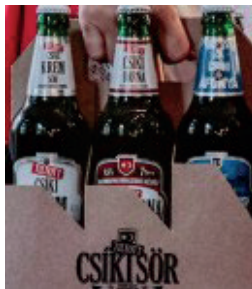
Magyarország tortája

Boldogasszony csipkése - Ország Tortája 2019

Málna, bazsalikom, fehércsokoládé: mindez együtt az ízek kavalkádja



Csíki sör



Támogatóink / Sponsoren

Gebr. Märklin & Cie. GmbH

73033 Göppingen,
Stuttgarter Str. 55.
Tel:00497161 6080



Rauschenberger Catering & Restaurants GmbH & Co. KG.

Goldberg-Restaurant
70734 Fellbach
Tainer Str. 7



Tímea Ciegler

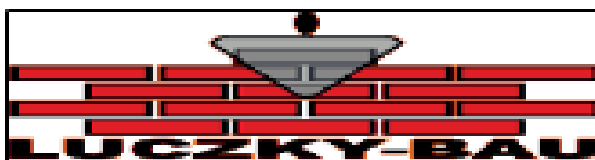
tel: 015253761710



BST Regeltechnik GmbH,
Baumgartner Márta és Mag Ferenc
Teichackerstr. 13
73547 Lorch



Luczky Bau,
Fabrikstraße 27
73230 Kirchheim unter Teck
Tel:07021 45556



Hun-Manna
Reformsüssigkeiten
015204990635



Hämmerle, Tina,
Neustätterstr. 45. 6,
70736 Fellbac Schmiden,
Tel.: 0711/5404890



Roth Bau GmbH,
Maybachstraße 16
73230 Kirchheim unter Teck



Autopsie Kfz
Technik Karosserie Lack
Norbert Bényi,
Brückenstraße 34, 73037
Göppingen,
tel: 07161/6 518700



Pflüger Sanitär & Heizungstechnik GmbH
René Pflüger
Maria-Merian-Str. 13
70736 Fellbach
Telefon: 0711-70 70 999 0



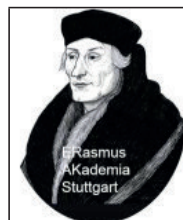
Történelmi Vitézi Rend
Németország Önálló Csoport



Physio Plus,
Münsterplatz 25.
89073 Ulm,
Tel: 0731/66419,
E-Mail: physioplus-ulm.de



Erasmus Akadémia Stuttgart
Albert schäffle Str. 30.
07112369190



Gärtnerei Gehrung
Nellinger Str. 30
70619 Stuttgart

Blumenzentrum - S-Heumaden
Nellinger Str.30 - Tel. 0711/ 44 36 24



Web: www.gaertnerei-gehrung.de
Mail: info@gaertnerei-gehrung.de
Fax: 0711 / 44 60 98

Hotel Gruber,
Remsstr. 2,
73614 Schorndorf,
Tel:07181 482099-0
Mail info@hotel-gruber.de



Rehazentrum Weingarten,
Sauterleutestr.36
88250 Weingarten,
Tel: 0751 48798
Inhaber ; Franz Merk



Anita Glass
Übersetzungsbüro
+491791048415

Übersetzungsbüro Fordítóiroda
Anita Glass
Becidője fordító és tolmács
Tel: +49 179 1048415
Email: anita.glass@web.de
www.anita-glass.de
Hivatali ügyintézés, tanácsadás
1997 óta
ügyfeleim
szolgálatában

Dr. Florian Kompsz Zahnarzt
Kirchstraße 14, ,
Telefon 88284
Wolpertswende: 07502 1881

FK DR FLORIAN KOMPASZ
PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE
Kirchstraße 14
88284 Mochenwangen
TEL (0 75 02) 18 81
www.zahnarzt-mochenwangen.de
WIR BRINGEN SIE
ZUM LÄCHELN

Weidmann GmbH
Henrike Weidmann
Fabrikstraße 10,
73079 Süßen,
Tel.: +49 7162-9 30 41 -34



Stuttgarter Magyar Sportklub
Albertschäffle Str. 30.
07112369190



Magyar bolt és étterem
Bahnhofstr. 47/1, 73312 Geislingen an der Steige
Tel:07331 4578919
Mob:01516 6485878



Ungarische Spezialitäten

Eleonóra Fattizio

Dorotheenstraße 4

70173 Stuttgart, Markthalle



Melindas Kaminkuchen

János Melinda

Buchenweg 20

89197 Weidenstetten

Tel: 015170144174

Mail: melindas-kaminkuchen@web.de



Deutsch-Ungarische Gesellschaft

Pforzheim/Enzkreis e. V.

Telefon: 07231 4438110

kontakt@dug-pf.de



AUTO KNILL

Zsolt Knill

Dreifelderstr 10,

70699 Stuttgart-Plieningen



RR Brüder Transporter

Kirchheim unter Teck

Tel: 0172 7843809

Mail: ruckus28@gmail.com



Praxisklinik für Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie

Dr. Dr. H. Bettinger M.Sc & Kollegen

Kiehnlestr. 16

75172 Pforzheim

T. 07231 1540950



Magyar Kincsek Torták & Sütik

ferenczievashop@gmail.com

00302889840

004917656625179



B30 / Höhe Mettenberg,
Hauffstr. 18
88400 Biberach
Telefon: 0173-6216543
E-Mail: info@imbiss-b30.de



Dr. Attila Sebö
Praxis für Zahnheilkunde und Prophylaxe
Bildäckerstrasse 2
D-70619 Stuttgart
fon: +49 711 4416241
web: www.praxis-seboe.de



Kárpáteurópa Utazási Iroda utazási ajánlatai
Cím: 1036 Budapest III., Szépvölgyi út 3/a,
E-mail cím: karpateuropa@karpateuropa.hu
Tel.: 06 1 368-6296



Gozner Judit & Cindy Hohlweck Pénzügyi tanácsadás magyarul
Geschäftsstelle für Deutsche Vermögensberatung
Hauptstr. 99
69254 Malsch
Mobil 0152 28613332



Tatár Haustechnik Installateur und Heizungsbauer
Hajnalka és Árpád Tatár
Stettener Hauptstraße 116
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel: +49 174 930 1563



TATAR
HAUSTECHNIK
Installateur und Heizungsbauer
Stettener Hauptstr. 116
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel: +49 174 930 1563
E-Mail: tatarheizung@gmail.com

Magánszemélyek

Boronás Barnabás
De Silva Beatrix Adrienne
Dr. med. dent. Arnold Stauder
Dr. med. Norbert Stauder
Gál Zsófia
Gavallér Piroska
Grammer Gabriella
Kobia Tamás és Tünde

Miczig Antal és Rózália
Novák család
Sahin Kornélia
Szilágyi Csaba
Szilágyiné Dr. Szabó Szilvia
Török Attila és Katalin
Tringl István és Ilona